

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

mezi

Povodí Vltavy, státní podnik

a

Slobodník & Partners s.r.o., advokátní kancelář

POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍHO PORADENSTVÍ

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

(„Smlouva“)

SMLOUVNÍ STRANY

Povodí Vltavy, státní podnik

se sídlem na adrese Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5

IČO: 708 89 953

DIČ: CZ70889953

statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., číslo účtu: 1487015064/2700

zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl A, vložka 43594

(dále jen „**Klient**“)

a

Slobodník & Partners s.r.o., advokátní kancelář

IČO: 260 71 401, DIČ CZ 260 71 401

se sídlem U Rybníčku 553, Prachatice, 383 01

vedená u Krajského soudu v Českých Budějovicích pod sp. zn. C 12178

kterou zastupuje **JUDr. Martin Slobodník, Ph.D., LL.M.**, jednatel a advokát zapsaný v ČAK pod evid.č. [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

(„**Poskytovatel**“ a společně s Klientem „**Strany**“)

1. POSKYTOVANÉ SLUŽBY

- 1.1** Za podmínek uvedených v této Smlouvě bude Poskytovatel poskytovat Klientovi právní služby spočívající v poradenské činnosti, v zastupování před jinými orgány a institucemi a v dalších formách právní pomoci zejména v oblasti práva týkajícího se výkonu správce povodí a v oblasti výkonu vlastnického práva k majetku státu, se kterým má Klient právo hospodařit /především/ zákon č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích vč. prováděcí vyhlášky, zákon č. 254/2001 Sb., vodní zákon, zákon č. 305/2000 Sb., o povodích, zákon č. 416/2009 Sb., o urychlení výstavby strategicky významné infrastruktury, zákon č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), zákon č. 283/2021 Sb., stavební zákon, zákon č. 184/2006 Sb., o odnětí nebo omezení vlastnického práva k pozemku nebo ke stavbě (zákon o vyvlastnění), zákon č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), zákon č. 256/2013 Sb., o katastru nemovitostí (katastrální zákon), zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla)/ a také při souvisejících úpravách vnitřních předpisů Klienta, jeho vzorových dokumentů a dalších činnostech dle požadavků Klienta („**Služby**“). Rozsah Služeb, které bude Poskytovatel poskytovat Klientovi na základě této Smlouvy, může být dále rozšířen podle článku 1.2 této Smlouvy.

1.2 Rozsah Služeb vymezený v článku 1.1 této Smlouvy může být dle potřeby rozšířen o další Služby na základě dohody mezi Klientem a Poskytovatelem. V případě pokynu Klienta (učiněného písemně, e-mailem či ústně) k poskytnutí Služby mimo rozsah uvedený v článku 1.1 dojde k uzavření dodatku k této Smlouvě, kterým bude rozšířen rozsah Služeb, a to:

- a) potvrzením pokynu ze strany Poskytovatele Klientovi (dodatek je uzavřen dnem, kdy potvrzení pokynu dojde Klientovi), popřípadě
- b) poskytnutím Služeb požadovaných v pokynu Poskytovatelem Klientovi (dodatek je uzavřen dnem, kdy Poskytovatel započne s poskytováním Služeb požadovaných v pokynu),

podle toho, která z těchto skutečností nastala dříve. Ujednání této Smlouvy se, v rozsahu, v jakém nebude v dodatku ujednáno jinak, uplatní i pro Služby dle dodatku, a to s výjimkou cenových a jiných ujednání Stran, která se vztahují pouze na konkrétní Služby.

2. PERSONÁLNÍ OBSAZENÍ

2.1 Poskytovatel bude poskytovat Služby prostřednictvím svých společníků, advokátů, advokátních koncipientů a dalších osob zaměstnaných Poskytovatelem či trvale s ním spolupracujících. Tyto osoby jednají při poskytování Služeb dle této Smlouvy jménem a na účet Poskytovatele, respektive tam, kde poskytování Služeb jménem Poskytovatele nepřipouštějí v jednotlivých případech zvláštní právní předpisy, vlastním jménem a na účet Poskytovatele. Účastníkem právních vztahů založených v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy vůči Klientovi bude v souladu s ustanoveními zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů („**Zákon o advokacii**“) výlučně Poskytovatel a Klient bude oprávněn uplatňovat svá práva a nároky ze Smlouvy, včetně nároků z titulu újmy způsobené Klientovi v souvislosti s poskytováním Služeb dle této Smlouvy výlučně proti Poskytovateli, nikoliv proti osobám dle první věty tohoto článku. Vyžaduje-li to povaha záležitosti, popřípadě v jiných odůvodněných případech, je Poskytovatel oprávněn k poskytnutí Služby využít i externí spolupracovníky za podmínek dle této Smlouvy.

2.2 Základní tým Poskytovatele určený pro poskytování Služeb na základě této Smlouvy budou tvořit:

- [REDACTED], [REDACTED], vedoucí realizačního týmu,
- [REDACTED], [REDACTED], člen realizačního týmu,
- [REDACTED], [REDACTED], člen realizačního týmu,
- [REDACTED], [REDACTED], člen realizačního týmu.

2.3 Personální složení určeného právního týmu může být rozšířeno nebo změněno, zejména bude-li si to vyžadovat povaha nebo rozsah práce, přičemž Poskytovatel bude dbát na zachování maximální efektivnosti poskytování Služeb a na úsporu nákladů pro Klienta.

3. SPOLUPRÁCE S DALŠÍMI EXPERTY

3.1 Vyžaduje-li to zvláštní povaha případu, je Poskytovatel oprávněn při poskytování Služeb spolupracovat se zahraničními právními poradci, externími znalci, poradci a dalšími odborníky. Nedohodnou-li se Klient a Poskytovatel jinak, budou takoví znalci, poradci a odborníci ustanoveni na náklady Klienta přímo jako zástupci Klienta a výlučně tito znalci, poradci a odborníci budou Klientovi odpovědní za poskytnutí příslušných služeb a poradenství v souladu s příslušnými právními předpisy a profesními pravidly. Klient uzavře smlouvu o poskytování služeb s externím poradcem bez odkladu, tak aby nebylo ohroženo včasné poskytnutí Služeb ze strany Poskytovatele. Potřebu ustanovení takových osob a náklady s tím spojené Poskytovatel vždy předem projedná s Klientem.

3.2 Poskytovatel je oprávněn, v případě, že jej o to Klient požádá, uhradit za Klienta odměnu za služby a další náklady na externí znalce, poradce a další odborníky. V takovém případě Poskytovatel zahrne částky takto za Klienta uhrazené do Hotových výdajů (jak je tento pojem

definován v článku 6) a vyúčtuje je Klientovi v souladu s článkem 6.

4. ZADÁVÁNÍ A PŘEBÍRÁNÍ POKYNŮ

- 4.1** Jménem Klienta je oprávněn udělovat Poskytovateli pokyny jeho generální ředitel, popř. další osoby, jejichž jména Klient písemně oznámí Poskytovateli spolu se sdělením o jejich oprávnění k tomuto jednání za Klienta.
- 4.2** Úkoly zadané jinou osobou, než je uvedena v článku 4.1, je Poskytovatel oprávněn plnit jen, je-li zřejmé, že nelze včas opatřit souhlas oprávněné osoby a že hrozí nebezpečí z prodlení. V takovém případě oznámí Poskytovatel tuto skutečnost bez zbytečného odkladu osobě uvedené v článku 4.1.
- 4.3** Jednotlivé pokyny a zadání Klienta k poskytování Služeb a jejich akceptace Poskytovatelem nepředstavují samostatné smlouvy, ale realizaci této smlouvy.
- 4.4** V rámci Poskytovatele jsou k přijímání pokynů oprávněni advokáti – členové realizačního týmu uvedení v článku 2.2, popř. další osoby, jejichž jména Poskytovatel písemně oznámí Klientovi spolu se sdělením o jejich oprávnění přijímat úkoly od Klienta.
- 4.5** Klient je povinen včas a přesně informovat Poskytovatele o všech skutečnostech podstatných pro účinné poskytování Služeb a odpovídá za správnost a úplnost poskytnutých podkladů a informací. Poskytovatel není oprávněn ověřovat pravdivost ani úplnost skutkových informací poskytnutých Klientem, podklady a informace poskytnuté Klientem Poskytovatel po skutkové stránce nepřezkoumává a vychází z informací Klienta s výjimkou případů, kdy Klient o přezkoumání Poskytovatele výslovně písemně požádá a Poskytovatel s takovým přezkoumáním písemně souhlasí.
- 4.6** Klient se zavazuje požadovat po Poskytovateli poskytnutí právních služeb v oboustranně odsouhlasených časových termínech. Toto se netýká naléhavých případů, kterými se pro účely této smlouvy rozumí situace, kdy Klient potřebuje bezodkladně poskytnout právní službu a jejím neposkytnutím Klientovi hrozí vážná újma na jeho právech, či právem chráněných zájmech, v tom případě Poskytovatel poskytne Klientovi právní služby bez zbytečného odkladu.
- 4.7** Klient je povinen poskytovat Poskytovateli veškerou potřebnou součinnost potřebnou k účinnému a hospodárnému poskytování Služeb.

5. ODMĚNA

- 5.1** Na základě vyhlášky Ministerstva spravedlnosti č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb (advokátní tarif), ve znění pozdějších předpisů („**Advokátní tarif**“), Strany sjednaly smluvní odměnu za Služby poskytnuté na základě této Smlouvy účtovanou za každých odpracovaných 15 minut na základě pevných hodinových sazeb.
- 5.2** Strany sjednaly, že smluvní odměna (dále jen „**Odměna**“) za Služby poskytnuté na základě této Smlouvy je vymezena jednotnou hodinovou sazbou ve výši **1.800,- Kč bez DPH**.
- 5.3** Do času stráveného právníky i jinými odborníky při poskytování právních služeb se započítává i veškerý čas strávený na služebních cestách a čas promeškaný v důsledku zpoždění zahájení jednání před soudem nebo jiným orgánem či jiného jednání, jestliže toto zpoždění činí více než 30 minut, a při výpočtu náhrady za promeškaný čas se uplatňují pevné hodinové sazby uvedené výše snížené o polovinu.

6. NÁHRADA HOTOVÝCH VÝDAJŮ

- 6.1** Vedle odměny má Poskytovatel vůči Klientovi rovněž nárok na úhradu veškerých hotových výdajů a nákladů spojených s poskytováním právních služeb dle této Smlouvy („**Hotové výdaje**“). Hotové výdaje zahrnují zejména cestovní náklady v případě pokynů Klienta realizovat služební cestu, soudní a správní poplatky, a dále odměnu a náklady zahraničních právních poradců, externích znalců, překladatelů a dalších odborníků, které Klient odsouhlasil a jejich

odměnu a náklady uhradil či má uhradit Poskytovatel za Klienta v souladu s článkem 3. této Smlouvy.

- 6.2** Hotové výdaje budou fakturovány spolu s odměnou za právní služby v souladu s článkem 7. Tím není dotčeno právo Poskytovatele fakturovat Hotové výdaje i dodatečně, zejména v případech, kdy se dozví o skutečné výši Hotových výdajů až v okamžiku, kdy odměna za právní služby byla již Klientem zcela uhrazena.
- 6.3** Služební cestou se pro účely této Smlouvy rozumí jakákoli cesta realizovaná dle pokynů Klienta v souvislosti s poskytováním Služeb kterýmkoli právníkem či jiným odborníkem z týmu Poskytovatele mimo České Budějovice.

7. VYÚČTOVÁNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 7.1** Odměna za právní služby, náhrada za promeškaný čas a Hotové výdaje budou hrazeny na základě daňového dokladu vystaveného Klientovi. Za poskytnuté Služby je Poskytovatel oprávněn účtovat (fakturovat) měsíčně. Faktura bude vystavována ve standardním formátu Poskytovatele na základě Klientem schváleného přehledu provedených prací.
- 7.2** Klient se zavazuje každou z faktur uhradit na účet Poskytovatele, č. ú. [REDACTED], a to ve lhůtě splatnosti uvedené na faktuře, respektive do čtrnácti dní od doručení faktury Klientovi ve formátu *.pdf na e-mail: [REDACTED], pokud není lhůta splatnosti uvedena na faktuře nebo je kratší než čtrnáct dnů od doručení faktury Klientovi ve formátu *.pdf na e-mail: [REDACTED]. Fakturovaná částka je uhrazena dnem, kdy bude v plné výši připsána na účet Poskytovatele uvedený v tomto článku 7.2. Případné reklamace faktury je nutno provést písemně s přezkoumatelným odůvodněním.
- 7.3** Pokud se Poskytovatel a Klient nedohodnou jinak, budou Služby poskytovány formou dílčích zdanitelných plnění dle zákona o DPH. Vyúčtování Služeb bude považováno za den uskutečnění dílčího zdanitelného plnění a bude zasíláno Klientovi podle rozsahu poskytnutých Služeb.
- 7.4** Odměna Poskytovatele a výše uvedené hodinové sazby nezahrnují případnou českou daň z přidané hodnoty. Poskytovatel je oprávněn fakturované částky navýšit o českou daň z přidané hodnoty, a to ve výši stanovené příslušnými právními předpisy ke dni vzniku povinnosti přiznat daň.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 8.1** Strany se dohodly, že se tento závazek bude řídit právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Zákona o advokacii a Občanského zákoníku, pravidly profesionální etiky a pravidly soutěže advokátů České republiky (etický kodex) a dalšími stavovskými předpisy vydanými Českou advokátní komorou („**Stavovské předpisy**“).
- 8.2** Ustanovení obchodních zvyklostí se pro výklad této Smlouvy použijí až po ustanoveních Občanského zákoníku, či jiných právních předpisů a dále ustanoveních Stavovských předpisů jako celku (přednost před obchodními zvyklostmi tedy mají i ta ustanovení těchto předpisů, která nemají donucující charakter).
- 8.3** Strany jsou v případě porušení povinností dle této Smlouvy povinny hradit újmu na jmění (škodu). Nemajetkovou újmu jsou Strany povinny hradit pouze, stanoví-li to zvlášť Občanský zákoník nebo jiný právní předpis.
- 8.4** V případě řádného uplatnění jakýchkoli smluvních či mimosmluvních nároků třetími osobami vůči Klientovi, jejichž vymožení by mohlo založit povinnost Poskytovatele k náhradě újmy v souvislosti s plněním této Smlouvy, zavazuje se Klient neprodleně informovat Poskytovatele, na žádost udělit advokátovi určenému Poskytovatelem plnou moc k zastupování v řízení, v němž byly předmětné nároky uplatněny, a poskytnout Poskytovateli veškerou potřebnou součinnost (včetně předložení požadovaných podkladů) k úspěšné obraně Klienta a Poskytovatele v daném řízení. Náklady, které vzniknou v souvislosti s postupem podle tohoto článku Smlouvy, nese Poskytovatel.

- 8.5** Smluvní strany berou na vědomí, že v průběhu poskytování Služeb mohou být Poskytovatelem zpracovávány osobní údaje Klienta anebo třetích osob. Účelem zpracovávání těchto osobních údajů je ochrana práv a oprávněných zájmů Klienta a Poskytovatele, a plnění povinností podle této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje přijmout příslušná technickoorganizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů.
- 8.6** Klient může kdykoli ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou Poskytovateli. Není-li ve výpovědi stanoveno jinak, výpověď nabude účinnosti dnem jejího doručení Poskytovateli.
- 8.7** Poskytovatel je oprávněn kdykoliv ukončit tuto Smlouvu písemnou výpovědí doručenou Klientovi. Výpověď je účinná k poslednímu dni měsíce, následujícího po měsíci, v němž byla Klientovi doručena. Tím není dotčeno právo poskytovatele tuto Smlouvu ukončit v případech a za podmínek stanovených obecně závaznými právními předpisy (zejména ustanovení § 20 Zákona o advokacii).
- 8.8** Ukončením Smlouvy nejsou dotčeny nároky Stran vzniklé před ukončením Smlouvy, zejména nárok Poskytovatele na úhradu odměny, Hotové výdaje a náhrady za promeškaný čas.
- 8.9** Pro účely této Smlouvy se vylučuje uzavření této smlouvy/uzavření dodatku k této Smlouvě v důsledku přijetí nabídky jedné Strany druhou Stranou s jakýmkoliv (i nepodstatnými) odchylkami či dodatky.
- 8.10** V případě vzniklých sporů se Strany pokusí najít smírné řešení společným jednáním. Pokud nedorazí k nalezení smírného řešení, bude spor řešen věcně příslušným českým soudem. Pro takový případ Strany sjednávají místní příslušnost obvodního soudu pro Prahu 1, je-li dána v konkrétním případě věcná příslušnost okresního soudu, a Městského soudu v Praze, je-li dána v konkrétním případě věcná příslušnost krajského soudu.
- 8.11** V případě, že tato Smlouva požaduje, aby určité právní jednání, respektive vzájemná oznámení a komunikace Stran dle této Smlouvy byly učiněny v písemné formě, je písemná forma dodržena i v případě, že takové právní jednání, komunikace či oznámení bude učiněno prostřednictvím emailu, a to pro:
- (a) Poskytovatele: z emailové adresy osob uvedených v článku 2.2, respektive dalších osob, které Poskytovatel v souladu s článkem 4.4 Klientovi sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně [REDACTED]. Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.
 - (b) Klienta: z emailové adresy osob uvedených v článku 4.1, respektive dalších osob, které Klient v souladu s článkem 4.1. Poskytovateli sdělí, a to z emailové adresy těchto osob v doméně Klienta. Na konci textu emailu musí být uvedeno jméno a příjmení osoby, která email odesílá.
- 8.12** Klient tímto potvrzuje, že Poskytovatel je oprávněn při poskytování Služeb dle této Smlouvy používat pro komunikaci s Klientem, včetně zasílání návrhů smluv, právních analýz a jiných výstupů poskytování Služeb, emaily odeslané z emailových adres v doméně [REDACTED]. V případě, že si Klient přeje pro konkrétní případ použití emailu vyloučit, respektive si přeje použít určitý způsob zabezpečení emailové komunikace, je povinen na to Poskytovatele předem písemně upozornit.
- 8.13** Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech v českém jazyce. Každá Strana obdrží po jednom stejnopise.
- 8.14** Tato Smlouva nabývá účinnosti uveřejněním v registru smluv. Uveřejnění Smlouvy v registru smluv v souladu s podmínkami stanovenými zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede Klient, a to bezodkladně od podpisu Smlouvy.
- 8.15** Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, nejdéle však na dobu, kdy bude za předmět plnění uhrazeno v souhrnu maximálně 500 000,- Kč bez DPH.
- 8.16** Smluvní strany prohlašují, že podmínky této Smlouvy byly předmětem jejich vzájemných jednání

a ústupků, Strany plně rozumí obsahu a podmínkám Smlouvy a mají zájem být jimi vázány.

Povodí Vltavy, státní podnik

Slobodník & Partners s.r.o., advokátní kancelář

Místo: Praha

Místo: České Budějovice

Datum: 13. 03. 2025

Datum: 13. 03. 2025

Jméno: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel

Jméno: JUDr. Martin Slobodník, Ph.D., LL.M.

Funkce: jednatel